



Sự kiện

Buổi định hướng trước khi nhập học trường tiểu học

Chúng tôi sẽ giới thiệu về sinh hoạt học đường, những gì cần chuẩn bị trước khi nhập học và cách sinh hoạt sau khi tan học ở trường tiểu học của Nhật. Sau buổi giải thích, phụ huynh sẽ được nghe về những trải nghiệm của các phụ huynh đi trước, và giao lưu giữa các phụ huynh với nhau.

Đối tượng: Người giám hộ là người nước ngoài có con chưa đi học.

* Có phiên dịch (tiếng Anh, tiếng Trung Quốc v.v. Quý vị có nhu cầu ngôn ngữ khác thì vui lòng liên hệ với chúng tôi.)

🕒 Ngày 5 tháng 10 năm 2025 (chủ nhật) 1:30 pm ~ 4:00 pm

Trung tâm Giao lưu Quốc tế Ota (Minto Ota)

📍 (Tầng 2, 4-16-8 Kamata, Ota-ku)

Miễn phí

📄 Đăng ký từ trang web

📄 Pháp nhân Đoàn thể Phổ thông

📄 Hiệp hội Đô thị Quốc tế Ota

☎ 03-6410-7981 Fax 03-6410-7982

Email: mail@ota-goca.or.jp



©Ota City

Quảng trường Mama - Papa thế giới

Chúng tôi sẽ mở một không gian để các gia đình có yếu tố nước ngoài có con nhỏ từ 0~3 tuổi có thể tự do ghé thăm trò chuyện.

Ai cũng có thể tự do ra vào và đến vào thời gian mình thích! Không cần đăng ký.

Chúng tôi còn dự tính tổ chức những hoạt động nho nhỏ.

Hãy cùng nhau xây dựng một nơi mà ai cũng có thể an tâm ghé thăm dù khác biệt về ngôn ngữ và văn hóa ♪

[Nội dung - Chủ đề]

Tháng 9: Trò chơi vận động thông qua âm nhạc dành cho cha mẹ (thể dục cha mẹ và con cái, trò chơi dùng tay)

Tháng 10: Trao đổi thông tin về việc đi nhà trẻ, trường mầm non

Tháng 11: Trao đổi ý kiến về việc nuôi dạy con trong đời sống thường ngày

Tháng 12: Giáng sinh

🕒 Năm 2025

Ngày 17 tháng 9 (thứ Tư) 10:00 am ~ 12:00 pm

Ngày 15 tháng 10 (thứ Tư) 10:00 am ~ 12:00 pm

Ngày 19 tháng 11 (thứ Tư) 10:00 am ~ 12:00 pm

Ngày 17 tháng 12 (thứ Tư) 10:00 am ~ 12:00 pm

📍 Trung tâm Giao lưu Quốc tế Ota (Minto Ota)
(Tầng 2, 4-16-8 Kamata, Ota-ku)

🆓 Miễn phí

☎ Pháp nhân Đoàn thể Phổ thông Hiệp hội
Đô thị Quốc tế Ota

☎ 03-6410-7981 Fax 03-6410-7982

Email: mail@ota-goca.or.jp



Đăng ký và tư vấn về việc đi nhà trẻ từ tháng 4 năm 2026

[Đăng ký đi nhà trẻ được công nhận]

●Đối tượng

Trẻ không được giữ ở gia đình do người giám hộ đi làm (đang xin việc cũng có thể đăng ký), bị bệnh, sinh con, chăm sóc - điều dưỡng, đi học v.v

●Phát hồ sơ cần thiết

Từ ngày 25 tháng 9 (thứ Năm), chúng tôi sẽ phát "Hướng dẫn đăng ký đi nhà trẻ" bản năm 2026 và các giấy tờ cần thiết khi đăng ký tại nơi đăng ký.

Người có quốc tịch nước ngoài cần phải xác nhận tư cách lưu trú.

●Tiếp nhận vào ngày nghỉ

Ngày 2 tháng 11 (chủ nhật) 9:00 am ~ 4:00 pm

Tiếp nhận tại nơi đăng ký.

🕒 Ngày 1 tháng 10 (thứ Tư) ~

ngày 28 tháng 11 (thứ Sáu) năm 2025

🏢 Phòng Dịch vụ Giữ trẻ Phụ trách Hỗ trợ
Sử dụng Giữ trẻ

(5-13-14 Kamata, Ota-ku Quầy số 21
tầng 3)

📄 Đem theo hồ sơ cần thiết đến nơi đăng ký

☎ 03-5744-1280 Fax 03-5744-1715



Thông báo

Chương trình học bổng dành cho người học lên đại học v.v.

Cần phải là người phụ thuộc người giám hộ đang sinh sống tại quận Ota từ một năm trước kể từ ngày bắt đầu nhận học bổng theo hình thức vay mượn và hình thức không hoàn lại.
Quý vị có thể liên hệ để biết thêm chi tiết.

- 🕒 Từ thượng tuần tháng 9 ~
thượng tuần tháng 11 năm 2025
- 👛 Hình thức không hoàn lại: 150.000
yên (Cấp một lần trước khi vào học)
Hình thức vay mượn - Trường quốc
lập / công lập: Tối đa 35.000 yên/
tháng - Trường tư lập: Tối đa 44.000
yên/tháng
- ☎️ Phòng Quản lý Phúc lợi
☎️ 03-5744-1245
Fax 03-5744-1520



Thông báo

Thông báo khám lao miễn phí (Chụp X-quang vùng ngực)

Bệnh nhân lao sinh ở nước ngoài đang tăng lên, chiếm 80% trở lên số bệnh nhân mới trong độ tuổi 20 ~ 29 tuổi. Để sớm phát hiện bệnh lao, hãy chụp X-quang vùng ngực 1 lần mỗi năm. Người không có cơ hội khám sức khỏe định kỳ, hãy sử dụng chương trình này.
* Không cần đặt trước
Vui lòng xem trang chủ để biết thêm chi tiết.

- 🕒 Ngày 7 tháng 10 năm 2025 (thứ Ba)
9:30 am ~ 12:00 pm 1:30 pm ~ 4:00 pm
- 📍 Văn phòng công tác đặc biệt Rokugo
(2-44-11 Naka-Rokugo, Ota-ku)
- 👛 Miễn phí
- ☎️ Ban Ứng phó các bệnh truyền nhiễm
☎️ 03-4446-2643
Fax 03-5744-1524



Sự kiện

Lễ hội "Sora no Hi" (NGÀY BẦU TRỜI) sân bay Haneda 2025

Chúng tôi sẽ tổ chức sự kiện kỷ niệm "Sora no Hi (NGÀY BẦU TRỜI)" nhằm giúp quý vị cảm nhận sân bay gần gũi hơn.
Quý vị có thể tận hưởng các chương trình đa dạng của các doanh nghiệp mà trước tiên là của ngành hàng không.
Nhân dịp này, mời quý vị cùng gia đình, bạn bè đến với sân bay Haneda.



- 🕒 Ngày 27 tháng 9 năm 2025 (thứ Bảy)
10:00 am ~ 5:00 pm
- 📍 • Tòa nhà ga hành khách 1, 2, 3 sân bay Haneda
• HANEDA AIRPORT GARDEN
(Vườn sân bay Haneda)
(2-7-1 Haneda Kuko, Ota-ku)
- 👛 Miễn phí
Ở gian hàng của quận Ota, cũng tiếp tục như năm ngoái, chúng tôi sẽ tổ chức buổi trải nghiệm rất được yêu thích là làm huy hiệu.
- ☎️ Phụ trách Chấn hưng Công nghiệp
- Phòng Chấn hưng Công nghiệp
☎️ 03-5744-1322 Fax 03-6424-8233
Email : kanko@city.ota.tokyo.jp

Thông báo

Hãy sử dụng ứng dụng phân loại rác quận Ota

Quý vị có từng gặp khó khăn về ngày đổ rác và phân loại rác v.v. không? Quận Ota đang áp dụng ứng dụng có thể kiểm tra dễ dàng các câu hỏi thường gặp v.v. như ngày thu gom rác, cách đổ rác, các điểm lưu ý khi đổ rác, tự điển phân loại rác v.v. qua chiếc điện thoại thông minh quen thuộc của quý vị. Rất mong quý vị sử dụng hiệu quả.



©Ota City



Phòng Xúc tiến Giảm lượng Rác Bộ phận phụ trách chương trình

☎ 03-5744-1628 Fax 03-5744-1550

Hướng dẫn về ứng dụng phân loại rác quận Ota ở đây▶



Thông báo

Hãy tuân thủ “5 quy tắc sử dụng xe đạp an toàn”

- 1 Về nguyên tắc, phải đi bên trái đường dành cho xe chạy
Vĩa hè là ngoại lệ, ưu tiên cho người đi bộ
- 2 Tuân thủ tín hiệu giao thông và tạm dừng, xác nhận an toàn tại giao lộ
- 3 Ban đêm phải bật đèn xe
- 4 Cấm lái xe khi uống rượu
- 5 Phải đội mũ bảo hiểm



Phòng Quản lý Cơ sở

Hạ tầng Đô thị

☎ 03-5744-1315

Fax 03-5744-1527



©Ota City

Thông báo

Hãy đỗ xe đạp ở bãi đỗ xe hai bánh

Quận Ota có chỉ định khu vực cấm vứt bỏ xe đạp ở khu vực xung quanh nhà ga dựa trên điều lệ, và sẽ thu gom định kỳ. Xin lưu ý là về nguyên tắc, xe đạp đã bị thu gom sẽ được bảo quản ở nơi bảo quản trong 30 ngày và những chiếc đã quá kỳ hạn bảo quản sẽ bị thanh lý.
Hãy đỗ ở bãi xe, không vứt bỏ ở nơi công cộng (như đường sá, quảng trường trước nhà ga v.v.)



Phòng Quản lý Cơ sở Hạ tầng Đô thị

☎ 03-5744-1390

Fax 03-5744-1527

(Nơi bảo quản xe đạp vứt bỏ v.v.)



(Bãi đỗ xe dành cho xe đạp, v.v. do quận điều hành)



Tạp chí thông báo này được phát hành 8 lần trong 1 năm. Chúng tôi phát ở các cơ sở của quận Ota như thư viện, nhà thiếu nhi, văn phòng công tác đặc biệt v.v. và các nhà ga trong quận như JR Kamata, Omori, Keikyu Zoshiki v.v.

Phát hành: Phụ trách Chương trình hợp tác với cư dân quận - Cộng sinh Đa văn hóa, Phòng Xúc tiến Năng lực Khu vực quận Ota

Địa chỉ: Tầng 2, 4-16-8 Kamata, Ota-ku 144-0052

Trong Trung tâm Giao lưu Quốc tế Ota (Minto Ota)

☎ 03-5744-1227 Fax 03-5744-1323

▼ Thông tin dành cho người nước ngoài (Đáp ứng 131 ngôn ngữ)



▼ Quyển Tư vấn Đa Ngôn ngữ



Có thể xem lại số cũ ▶

